

**INCIDENT - INCIDENT**

|                 |   |                          |
|-----------------|---|--------------------------|
| Division        | Collator Code - Code d'intercl.                           | Detachment - Détachement |
| Location - Lieu | Time - Heure  | Date                     |
| Type - Genre    | Number of Officers Present - Nombre de policiers présents |                          |

**ENVIRONMENT - ENVIRONNEMENT**

|  |                                    |   |
|--|------------------------------------|---|
| Setting - Milieu<br>Interior                 | Temperature - Température (°C)     | Weather Conditions - Conditions météorologiques |
| Lighting Conditions - Conditions d'éclairage | Wind Direction - Direction du vent | Wind Speed - Vitesse du vent (km/h)             |

**SUPERVISOR - SUPERVISEUR**

|  |                                 |                               |
|--|---------------------------------|-------------------------------|
| Employee ID (HRMIS No) - Id. de l'employé (N° SIGRH) | Name - Nom                      |                               |
| Rank - Grade   | Telephone No. - N° de téléphone | Email address - Email address |

**MEMBER OPERATING WEAPON - MEMBRE UTILISANT L'ARME**

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| Employee ID (HRMIS No) - Id. de l'employé (N° SIGRH) | Name - Nom                      |
| Rank - Grade   | Telephone No. - N° de téléphone |
| Duty Type - Genre de fonctions                       |                                 |

**SUBJECT - SUJET**

|                                   |                    |                           |                          |
|-----------------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------------|
| Surname - Nom de famille          | Given 1 - Prénom 1 | Given 2 - Prénom 2        | FPS Number - Numéro FPS  |
| Date of Birth - Date de naissance | Sex - Sexe         | Height (cm) - Taille (cm) | Weight (kg) - Poids (kg) |

Confirmed or suspected alcohol or substances that had an impact on the suspect. (Include multiple entries if required)  
Boissons alcoolisées ou substances confirmées ou présumées qui ont eu un impact sur le suspect (faire plusieurs inscriptions au besoin)

Weapons Carried or Immediately Accessible by Subject (Include multiple entries if required)  
Armes portées par le sujet ou facilement accessibles (faire plusieurs inscriptions au besoin)

Did the threat or use of CEW avoid use of lethal force?  
La menace d'utilisation ou l'utilisation de l'arme à impulsions a-t-elle permis d'éviter le recours à la force meurtrière?

Did the threat or use of CEW avoid injuries to subject or Police?  
La menace d'utilisation ou l'utilisation de l'arme à impulsions a-t-elle évité des blessures au sujet ou à la police?

File No. - N° de dossier

**MEDICAL EXAMINATION - EXAMEN MÉDICAL**

Describe any injuries or other observable Medical or Physical afflictions caused by the CEW  
Décrire toute blessure ou tous troubles médicaux causés par l'arme à impulsions

Photographs of Injuries Taken  
Photographies des blessures prises

Subject examined at a Medical Facility?  
Sujet examiné à une clinique médicale?

**CONDUCTED ENERGY WEAPON - ARME À IMPULSIONS**

Model Number - Numéro de modèle

Serial Number - Numéro de série

Number of cartridges fired - Nombre de cartouche tirées

1

Number of times stun mode was used - Nombre de fois que le mode paralysant a été utilisé

Was the subject aware of the presence of the CEW - Le sujet était-il conscient de la présence de l'arme à impulsions?

**CARTRIDGE - CARTOUCHE**

See following pages - Voir les pages suivantes

**INCIDENT SUMMARY - RÉSUMÉ DE L'INCIDENT**

MEMBER'S OBSERVATIONS AND REMARKS - OBSERVATIONS ET REMARQUES DU MEMBRE

**CONDUCTED ENERGY WEAPON  
Usage Report**

**ARME À IMPULSIONS  
Rapport d'utilisation**

File No. - N° de dossier

**CARTRIDGE - CARTOUCHE 1 / 1**

Distance from operator to subject (in metres) - Distance de l'utilisateur au sujet (en mètres)

Method of Sighting - Méthode de visée

Spread distance between upper and lower probes (cm) - Écart des sondes supérieure et inférieure (cm)

Point of Aim - Point de visée

Duration of conducted energy (in seconds) - Durée de l'énergie par conduction (en secondes)

Number of times you cycled the weapon - Nombre de fois qu'on a tirées avec l'arme

Possible impediments affecting weapon operation - Défauts possibles perturbant le fonctionnement de l'arme

Did you use the verbal command, "Police stop or you will be hit with 50,000 volts of electricity!"?

A-t-on utilisé l'ordre verbal : << "Ne bougez plus, sinon vous allez recevoir une décharge électrique de 50 000 volts">>?

"Rationale for using or not using command. If command not used, what words were verbalized to the individual"?

Raisons d'utiliser ou non l'ordre. Si on ne l'a pas utilisé, comment s'est-on exprimé?

**UPPER PROBE - SONDE SUPÉRIEURE**

Describe Clothing Barrier at probes (composition, layers, thickness, penetration, etc.)

Décrire la barrière de vêtements aux sondes (composition, couches, épaisseur, pénétration, etc.)

Did probes penetrate subject's skin? - Les sondes ont-elles pénétré dans la peau du sujet?

Point of Impact - Point d'impact

**LOWER PROBE - SONDE INFÉRIEURE**

Describe Clothing Barrier at probes (composition, layers, thickness, penetration, etc.)

Décrire la barrière de vêtements aux sondes (composition, couches, épaisseur, pénétration, etc.)

Did probes penetrate subject's skin? - Les sondes ont-elles pénétré dans la peau du sujet?

Point of Impact - Point d'impact